



Date: 28/3/2004

التاريخ: 28 / 3 / 2004

Amendment to Customs Notice
No.(2/2004)

تعديل الإعلان الجمركي
رقم (2 / 2004)

Considering the nature of business and requests received from Free Zone Companies for an extension of the time limit to enable them to clear the large volume of temporarily admitted goods held in stock, it is decided to amend 4th Para of Customs Notice No. 2/2004 to read as:

مراعاة لطبيعة العمل وتلبية للطلبات الواردة من شركات المناطق الحرة في شأن تمديد المهلة المحددة لكي تتمكن من تخليص الكميات الكبيرة من البضائع المخزنة التي دخلت بتصريح مؤقت فقد تقرر تعديل الفقرة الرابعة من الإعلان الجمركي 2/2004 لتقرأ على النحو التالي:

" Goods and equipment temporarily admitted to the Free Zone may be taken out before 30th June, 2004."

" البضائع والمعدات التي دخلت تحت تصريح دخول مؤقت للمناطق الحرة يسمح لها بالخروج قبل حلول 30 يونيو 2004 "

The effective date of the above Customs Notice shall be from 1st July, 2004.

هذا بالإضافة إلى تعديل بدء العمل بالإعلان الجمركي أعلاه ليصبح اعتباراً من 1 يوليو 2004م.

All other conditions remain unchanged.

تبقى كافة الشروط الأخرى كما هي دون



Hamad Mohd. Fadhel Al-Mazrooei
Acting/ Director General

حمد محمد فاضل المزروعى
القائم بأعمال المدير العام



Ports, Customs & Free Zone Corporation

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates.
Tel. Opr.: +971-4-3455555, Tel. Dir.: +971-4-3023451/452,
Fax: +971-4-3450164, Telex: 48469 JUMRUK EM.

البريد الإلكتروني: dg@dxheustoms.gov.ae

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة

ص.ب. 63، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف بدالة: 3455555-4-971، هاتف مباشر: 3023451/452-4-971،
فاكس: 3450164-4-971، تليكس: 48469 جمرك إي أم
شبكة الانترنت: www.dxheustoms.gov.ae